北平晚報

原名北京晚報

第一五一五七號

電報掛號二五一九　郵局特准掛號認為新聞紙類

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號　電話南局二一二六號

登記證　內政部警字二七六五號　中宣部中字一五三七號

▲報價▼ 每份銅元六枚　每月大洋四角二分　半年大洋二元二角　全年大洋四元三角　外埠照加郵費　郵票以八折計算

▲廣告▼ 一日至三日一分一　星期八厘半月六厘　一月五厘半年九折　一年八折以五號字　計算百字起碼論前　特價另議

中孚銀行 ◀儲蓄部▶

每月儲洋二元滿十五年後可得洋一千零十四元七角六分
一次存入洋三百五十九元三角八分滿十年後可得洋一千元

北平前門大街　北平東城儲蓄部米市大街　西城儲蓄部西單北大街　南城儲蓄部騾馬市大街

華商東方人壽保險股份有限公司

經辦人壽保險動產不動產抵押借欵完全華資信用昭著　總經理凌子平

地址東單牌樓北三四五號　電話東局三四五六八號

中法儲蓄會開獎通告

本會第二〇一次開獎准于本月十五日（星期六）上午十時仍在本市和平門內北新華街中央電影院舉行特此通告

中南銀行

經營商業銀行各種業務各大商埠均有分行及代理通匯機關

儲蓄部　基本穩固　利息優厚　種類繁多　詳章索奉

行址　東交民巷匯昌大樓　電話東局三三三八　一八七九　一七三三

特種活期存欵

有定期之利益　無定期之束縛　利息優厚　手續簡便

北洋保商銀行儲蓄部　西交民巷

北平中國銀行改訂營業時間通告

西交民巷本行　上午九時起至十二時止　下午二時起至四時止　星期日休業　星期六下午休業

西河沿　花市　南辦事處　自上午九時起至下午四時止　星期日照常營業

王府井　西四牌樓　地安門　三辦事處　自上午九時起至下午四時止　星期日下午休業

上列時間自本年五月一日起實行

劉煌律師

本律師現在平津執行律師業務　北平事務所前內前府胡同十九號　電話南局三九一六號　電報掛號有線無線均二五一九號　天津英租界廿一號路耀華里五十四號　電話三局三〇七四號

有收音機者注意

本行備有各種試驗器專門修理檢查收音機他行不能修理者敝行均能修理交活速價值廉　並經售美國各種收音機　北平王府井大街中華商行

三友豆精乳

平津　平借電東四零零四　津借電四〇六〇四　專差早送每日一磅　定價低廉月價一元

長城香煙大減價

五十枝大長城香烟每元三桶外加送一桶
十枝大長城香烟每角二小包
各烟店均有代售
南洋兄弟煙草公司啟　電南二一五六號

墨蝶林食堂啟事

逕啟者本食堂以重資由俄禮聘名廚師專做俄式大餐各種小吃點心調味適口並備有寬大房屋可做新式禮堂整潔淨整份零吃均可承應外會招待週到望各界主顧光臨不勝榮幸之至駕臨一觀方知所言不謬　六月一日開幕內有樓房分租　東單二條南官場胡同二十一號電東一九七零號

英文文庫

Editor of the Famous Roget's Thesaurus
The ROGET DICTIONARY of Synonyms and Antonyms

影印特價　定價五元六角　預約特價二元八角
收欵處北平各大陸銀行　總發行所新新印書局東斜街五十八號
經理處　北平圖書公司　琉璃廠松筠閣　南新華街同文書店　岐山書社　東安市場華英書店　朔風書店　西單商場
出版日期七月三十一日　預約期限六月二十五日

王若儼大夫

石駙馬大街十四號電話西局二〇六號　專門內科　小兒科　婦科　戒烟　備有病室　太陽燈　強力　住院治療最宜　門診每日十二時至六時半出診隨時

京師醫院

院長　德國柏林大學　奧京維也納大學　捷克物拉哈大學　瑞士伯爾尼大學　專門研究　醫學博士陳錫黼
花柳科　婦產科
專治內外花柳科婦科產科接生　門診上午八至十二時下午二至六時　星期上午照常　西長安街電南二〇二六

和濟印書局

天津大公報 設立北平代辦部

貫徹　社會　服務　精神　便利　北平　各界　主顧

營業項目：批發本館書報　代售各種刊物　經理中西文具　學校教育用品　承接本報廣告　批發江西毛筆　出售印刷材料　辦理印刷業務

地址　絨線胡同六部口南口　電話南局四〇二〇號

顏柳歐趙四家習字帖

孩童開蒙學字用筆最宜講究倘若開始不得其法那就會錯了有正書局是最初開始創辦書畫的第一家現在鑒於初學練習寫字之法所以將顏柳歐趙四大書家之字編製習字帖由描紅格起至模本臨本初學寫字的法子次第多已完備極為適宜每種各六冊學生運筆習字可隨意旨所近者而選擇其一種專心學之將來便成了個名家此為有正書局費了無數心力可稱破天荒組織成功的取價低廉使學生易於購買這可算是從來未有的創舉顏柳歐趙第一冊各八分第二至第六冊各五分　上海望平街　北平西門　南京太平街　天津東馬路　有正書局　分售處琉璃廠西二五二號懋圖商店

存欵種類

新華信託儲蓄銀行（民國三年創立　國內首倡儲蓄）

定期儲金　活期儲金　生活儲金　存取兩便　存本付息　零存整付　整存零付　整存整付
儉約儲金　教育儲金　人壽儲金　禮券儲金　定期存欵　往來存欵　通知存欵　信託存欵

備有詳章　函索即寄

行址　北平前外廉房頭條　東城辦事處　王府井大街北口

平漢鐵路局標售廢料廣告

查本路前曾標售長辛店材料廠八組廢料本年五月二日開標因標函有不合定章者故尚存有未售之第一第七第八共三組廢料仍行繼續標售茲定於廿四年六月廿五日上午十時在本路駐平辦事處當衆開標如願承購者可先到材料廠看貨幷到駐平辦事處取閱標售條例所有標函連同應交押欵一併於開標前送交駐平辦事處核收過時無效再此次有空煤油桶三千個加入第七組標售合併聲明特此廣告

河北銀錢局廣告

本局原名京兆銀錢局於十八年一月奉令改為河北銀錢局係股份有限公司官商合組辦理銀行號一切業務經奉財部核准發行銅元票銀輔幣券除銀輔幣券暫緩發行外其銅元票一項發行年久信用昭著所發舊票遇有破爛者逐漸收回分批銷燬幷向財政部印刷局訂印新票按額發行以便續收未回之舊票本局所有在市面流通之新舊票一律通用十足兌現並於四城委託殷實商號代兌隨時其有破票至本局兌現者並定有辦法分條列後計開破票兌現辦法

一 整張票兩個號碼不符者照兌
一 有兩個號碼完全而缺少下半張者照兌
一 零星挖補數目與票面不符者不兌

局址西河沿東頭路北二十七號　電話經理室南局三二八一　營業室南局九二一　一九六三

交通銀行（政府特許之發展全國實業銀行）

資本金二千萬元　公積金二百三十餘萬元　前清光緒三十三年創辦　辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

「總行」上海黃浦灘路十四號

「上海各支行」南京路　民國路　提籃橋　世界路

「外埠分支行」南京　下關　中山路　鎮江　武進　無錫　蘇州觀前街　常熟　揚州　泰州　南通　徐　蚌埠　新浦　蕪湖　漢口　長沙　九江　沙市　杭州　寧波　紹興　餘姚　定海　蘭溪　天津　保定　唐山　石家莊　開封　鄭州　濟南　濰縣　青島　烟台　威海衛　龍口　瀋陽　南滿站　大連　營口　孫家台　四平街　洮南　哈爾濱道裏　長春　吉林　富錦　黑龍江　張家口　歸綏　包頭鎮

「北平分行」北平西河沿　並于二十三年一月四日起添辦儲蓄信託一切業務

投稿新例

（一）來稿以短小富有趣者為佳體例不拘登否概不退還
（二）來稿請署名蓋章否則以却酬論稿費每月十日前結算

有這樣一個故事：一個發明家完成了一種「飛行傘」，用了這傘可以安全的從高處跳下來，他請了許多人來看他的試驗，他自己乘了氣球，高至一千尺的時候，從氣球裏跳了出來，當他正落在半空中時，忽然悲哀的向底下叫道：

「天哪！我跳出來的時候忘記帶我的「飛行傘」了！」

這個發明家，大約是中國人。因為中國人今日上下之健忘，真是會連自己的性命都忘掉了。

薄命名流林長民

史寄髮

福建除了海軍人材特多以外，名流甚多，如詩人而兼書家鄭孝胥（蘇戡），（現在已做了漢奸），學者辜鴻銘，嚴復（幾道），詩人陳寶琛（弢庵），法國通的陳籙（任先），……就述姓林的，也有好幾個，年高德劭的國民政府主席林森（子超），創辦「論語」「人間世」，提倡小品文的幽默大師林語堂，前司法總長林長民，前參政院參政著名記者林白水，前甘肅省長林錫光，海軍總長林建章，前粵省海軍部長林葆懌，海軍次長林永謨……。

現在祇提出一個薄命的名流——林長民，略為敘述。

林長民，林白水的流血，的確是時代的犧牲，我們不會忘掉這個薄命的名流死於非命。一個在第一年的冬天，一個在翌年的夏天，僅僅半年多的時候，前後相繼犧牲於兇暴的軍閥槍桿之下，當然是可惜的，從死一直到現在我們都不能忘掉。

林長民字宗孟，福建閩侯人，曾留學日本多年，是一個法學前輩。初歸國的時候，任福建省諮議局書記長，兼法政學堂教習，辛亥革命時，與福建之革命急進派意見不合，往南京隨黃興（克強）活動，到了南京臨時政府成立以後，被任為法典編纂委員。民國二年，當選衆議院議員，及任衆議院秘書長，國會解散後，投於「陰謀政治之至尊」——一世梟雄，袁世凱之幕下，任政事堂參議，及立法院秘書長。於五年間，進升為法制局長。其識見材幹，很為袁所倚重。

民國六年七月張勳復辟之際，援助段祺瑞，頗見活躍，為當時人所注目，後來段祺瑞組閣，任林長民為司法總長，此次為福建人除任海軍總長外，最初於的正式總長也，連帶十一月，值內閣總辭職，下野。

民國七年三月日本政府欲為中國南北謀調解起見，由林長民為南方代表，湯化龍為北方代表，共同赴日。民國八年春間，於巴黎會議，當山東問題之糾紛時，林長民，為排日之急先鋒，發表「山東為中國之咽喉山東不保中國殆危矣」「膠州亡矣國不國矣」……等得意之文，激發中國之青年子弟，以致造成痛打曹汝霖，章宗祥親日派之「五四運動」，轟動一時。

民國九年夏間，渡英研究歐美之新思潮，歸來一變前有之態度，以救國唯有完成憲法之一途，專心一志，以制憲為目標。因為不得志於黎元洪曹錕等大總統之時代，仍舊與段祺瑞一派繼續接近，而任為法律顧問。臨時執政府成立後，十四年一月，被舉為善後會議會員，憲法起草委員會委員，繼任國際聯盟討論會長。五月間，被任為國憲起草委員會委員長。後來郭松齡舉兵灤州，林長民應郭松齡聘請而參與帷幕，從軍攻擊奉天（現之遼寧）與國民軍通欵，於十一月二十三日宣言改革東三省之政治，突然倒戈，迫張作霖下野，遂引起東三省空前大政變，氣燄高張，勢如破竹，大有滅此朝食之概，不幸郭松齡由勝轉敗，最後逃至河元寒村，夫妻兩人，同死於該地，時十二月二十三日。林長民亦於遼西亂軍之役殞命，他的女兒林徽音，是有名的美人，能寫詩文，

荒菴（六一）

（陳慎言著）

璧人萬想不到，馬司令會逼到這一句，命他與新婦離婚，秀男重結姻好，「這事憑良心上，萬不能答應，新婦雖長得不好，但既娶之來，並無失德，絕不能無端和她離婚，但此時若拒絕辦不到，馬司令一定勃然大怒，要受他一場奚落，低着頭躊躇好一會，纔道：「當鄙人接到家書，命回去完娶時候，曾私和令嬡商量，趁此形式未成立之前，去信回家，取消婚約，令嬡一力不肯，現在鄙人業已成婚，若再與她離異，似此背盟棄約之人，當更為令嬡所不取。」馬司令見璧人委委婉婉說着，也覺無話可駁，但心裏終不願就此而罷，說道：「先生說的，不無片面理由，但事到如今，總以救人為急，小女以前雖有主張，先生能否犧牲一切，成全我的志願呢？」璧人一想，照秀男平日為人，却不使我為難，索性在此老面前，送個人情，遂道：「令嬡果能原諒鄙人，一切都可犧牲。」馬司令聽了，很是高興，帶了璧人來到裏面，秀男見老父身後，跟着璧人進來，不禁心裏一動，璧人見秀男相別幾月，面龐疲削，光彩毫無，不覺淒然，心中有許多話，都說不出，躊躇好半響，纔掙扎出一句道：「密斯馬，一向好！」秀男只點一點頭，黯然相對，馬司令見他二人如此，耐不住，把在外面和璧人所說的話，告訴秀男，秀男一聽，臉上陡的紅了起來道：「我一向敬重李先生，就為他品格高尚，現在叫他如此，不但毀了他的人格，現在婚姻都講自由，你們都是新人物，何以忽然固執起來？」（未完）

大學皇后（三七五）

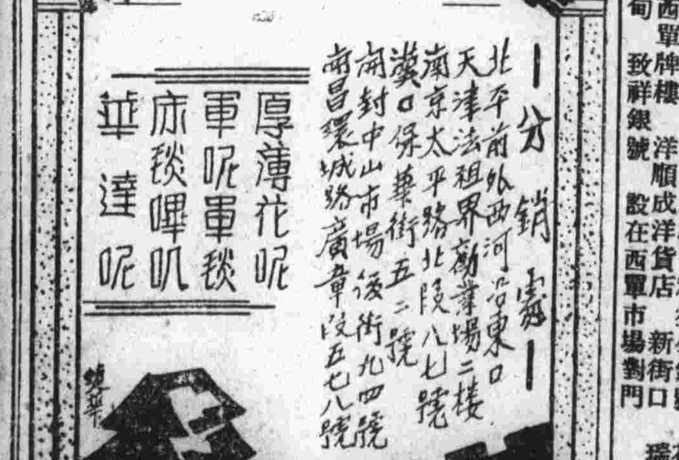
李薰風

那玉芙蓉是一個瘦長條子，穿着短小的衣服，把那兩條膀臂都露了出來，上邊搽着雪花膏，還擺着撲粉，祇覺得兩條臂，雪練也似的白！她頭上都裝飾好了，祇剩着那雙眉；還沒有畫；陳五小姐拿着一隻筆，坐在他對面，為他慢慢的畫着，兩個人一邊說說笑笑的，非常的高興！朱三太太看了，叫了聲：「老五！們這裏真是快活，我們的貴妃醉酒呢？

幾時上場？別顧了人家，忘了自己！」那陳五小姐看見她們來，忙停着手，先為她們介紹玉芙蓉，這位是朱三太太，這位是潘小姐。那玉芙蓉欠一欠身，起來居然還深深的請下兩個安，笑道：「三太太，潘小姐，您二位多多的關照。」

說着，她把一雙吊膀子的賊眼閃了幾閃，也在她們頭上腳下，打了幾個轉轉。朱三太太笑道：「不是外人，沒有錯！你們祇顧幹你們的，停會不是就要上場了麼？馬前馬前。」「馬前」是一句內行的名詞，就是快快的意思，玉芙蓉也笑了。

陳五小姐為她畫了眉毛，祇見那飾正德皇帝的，拿了一把小摺扇，搖搖擺擺的，走了過來。說道：「嘿，小玉，我們對對戲詞呀！」兩個人便一答一問的，低低對着戲詞。這時候場上是一齣大武戲長板坡，鑼鼓敲得震耳欲聾，無數兵將，殺出殺進。（未完）



為謀主顧安全便利準備充足手續簡捷

委託垂詢竭誠招待各種章程函索即寄
總管理處上海博物院路十四號　北平分行前門內西交民巷　本埠辦事處東城王府井大街
外埠分支行　無錫　泰縣　濰縣　長沙　上海　天津　青島　廈門　蘇州　杭州　漢口　濟南　鎮江　常熟　南通　蕪湖　寧波　定海　溫州　蚌埠　唐山　秦皇島　南京　安慶　南昌　各大商埠均有代理店
茲為便利起見特委託本市海甸保定各地代兌處如下
阜華銀號　前門大街恆興銀號　西河沿平易銀號　地安門大街聚泰祥銀號　保定西大街敦泰永銀號　打磨廠源聚湧布店　東四牌樓和益公銀號　花市大街五大銀號　西單牌樓順成洋貨店　新街口瑞祥成洋貨店　平西海甸致祥銀號　設在西單市場對門

中國實業銀行

以服務社會發展國內實業為宗旨　北平銀行公會會員銀行
銀行部　儲蓄部　發行部

戲劇一覽

戲院	重要劇目	角名	日期時間
哈爾飛	遊龍戲鳳	章遏雲	今日夜戲
吉祥	霸王別姬	戲曲學校	今日夜戲
三慶	大三節烈	李銀順	今日夜戲
華樂	大黃一刀	富連成	今日夜戲
中和	玉堂春	王玉蓉	今日夜戲
廣德	雙巧配	山西梆子	明日白天
開明	戰宛城	李盛藻	今日夜戲

平安

今天三場　日場三點五　夜場半九點一刻

主演　薛維亞雪妮　淡掃蛾眉超俗粉　不施羅綺勝凡衣

情深螢女

君欲再看「蝴蝶夫人」乎？君欲看哀豔悲惻之新片乎？本年產物中唯此片能治君急

大陸銀行
保險庫
純鋼建築　管理周密
寄存財物　穩固安全
地址 北平西交民巷　電話南局七〇八 三五八二

日軍官齊集津沽 今開重要會議
土肥原定日內來平

【本報天津電話】日軍部中國課長喜多，及關東軍瀋陽特務機關長土肥原，榆關特務機關長儀我，平使館武官附高橋坦等，昨已先後到津，與津日駐屯軍司令梅津，參謀長酒井，石井等交換日軍部對於河北問題之解決意見，今日復在日軍司令部舉行重要會議，商討進一步之具體辦法，聞土肥原俟會議散後，定今晚或明晨由津來平一行，與我當局有所接洽云，

【濟南十一日中央社電】磯谷十一日晨由津來濟，駐濟日武官花谷到站歡迎，下車稍息，午乘膠濟車赴青，

國勞中國分局發表 世界失業人數
總數達二千五百萬人 中國人數無精確統計

【上海快訊】據國際勞工局中國分局發表本年第一季各國失業統計，法，比，波蘭，愛爾蘭自由邦等國均有增加，全世界失業人數，約達二千五百萬人，關於中國失業人數，無精確統計。

黔行政人員 連日分謁吳顧

【貴陽十一日中央社電】黔省各區行政專員連日晉謁吳主席，顧主任請示後，即先後離黔赴任，本市已於巧（十八日）日收到中央社總社特種電訊，各界均甚歡慰，蓋以前本市各報，除收中央廣播電訊外、無法收到外間消息，自得中央社特種電訊後，無異即日得閱京滬各報也。

鄂湘區監察使 高一涵已就職

【長沙十一日中央社電】，鄂湘西監察使高一涵，業已蒞漢，組署就職，何鍵十一日特電高歡迎來湘指導，何鍵以省府合作辦公事宜，亟待籌劃，昨訓令各廳處，即日會商辦法，以策進行。

西安酷熱 午間市無行人

【西安十一日中央社電】此間連日天氣驟熱，溫度達華氏百度以上，昨午雖降雷雨，今又增熱至一零二度，午間市無行人，各飲冰室皆滿座。

陝北匪陷延長 縣長承審員均殉城

【西安十一日中央社電】（一）陝北赤匪近被我軍清勦，作最後掙扎，一股於上月三十日攻入延長縣，縣長董鑑空及承審員均殉城，匪據城後，並搗毀延長油礦，匪至世（三十一日）被我軍擊潰，收復縣城，陝省府特議決從優撫卹，現殘匪分向廣施，鄜縣進擾，我軍正進擊中，（二）竄南之徐海東股匪部，在商南清油河被我軍完全殲滅，斃匪六百餘人，一股竄雒南境。（三）陝教廳長周學昌燕（十日）赴三原視察各校，十一日晨招集各中小學教職員學生訓話，當晚即返省（四）西北畜牧場在滬所購之美種乳牛十日運抵省，十二日晨西運青海（五）陝教廳臨時教育行政人員訓練班。

黔農民銀行 定七月一日開幕

【貴陽十一日中央社電】農民銀行貴州分行，定七月一日開幕，行址房屋不敷應用，現該行擬于後空地，再建洋樓一座。

賈德幹 今晨飛京

【本市消息】英國公使賈德幹，偕該館參贊台克曼，於今晨六時三十分由南苑飛機場，乘中航公司巨型機飛往南京，有所公幹，聞將在京，定十五日乘英艦西上，赴川視察，更與蔣委員長一晤，約在一個月後歸平云。

湘省旱災 軍界捐款救濟

【長沙十一日中央社電】沅陵省委員出巡辦公處，全體職員，由彭施滌率領，於十一日返省，何鍵令各師長捐洋五千，少將以上軍官共捐五千，

河北監察使署 十六日可正式辦公

【本市消息】河北監察使署本定昨日遷往市參議會舊址辦公，因社會教育人員養成所，尚未完全遷讓，未能佈置就緒，該所巳於今日遷往後院，監察使署則定明日派人前往佈置，約於十六日即可開始正式辦公云。

中政會議 討論要案多件

【南京十二日中央社電】中政會十二日晨開第四六一次會議，到汪兆銘，孫科，于右任，葉楚傖，唐生智，居正，林森，熙洽，葉恭綽等二十餘人，主席汪兆銘，討論要案多件，至十時散會。

黔省鹽價陡漲

【貴陽十一日中央社電】本市食鹽前月由二角五仙一斤，陡高至五角、現又高至每斤六角。

朱鏡宙飛蘭州

【南京十二日中央社電】甘財長朱鏡宙，今晨乘歐亞機轉飛蘭州。

日網球選手 將赴爪哇遠征

【東京十二日日本新聯電】日本網球協會每年夏季應爪哇日本人網球俱樂部之招待，例派遣選手二名前往，本年派遣關西大學之木下，明治大學之塚田兩選手遠征，已經正式發表，木下塚田兩選手預定二十一日乘神戶放洋之大阪商船緬甸丸，直航爪哇，

暹羅考察團 定今晚赴津

[illegible]

嚴禁暹米聲中 入口數量驚人
去年入口總計二千餘萬元 三四兩月入口達百餘萬元

【香港通訊】暹羅政府頒訂苛例，虐待旅暹僑胞，情形至爲慘切，該地華僑，特委派代表歸國，痛陳苦況，懇請我當局嚴重交涉，並邀各地商會撥助，各方以暹米每年入口，爲數殊鉅，乃提議禁暹米入口，以爲消極抵抗，務期達到目的，得促暹政府之覺悟，記者詳查暹米入口，現雖各方聲稱嚴禁，惟其數量，仍屬驚人，本港米商，對禁暹米入口，亦有表示，所謂禁者，乃紙上談兵，爰將暹米最近入口之驚人數量，及米商之表示，詳錄如後，

暹米入口數量

[illegible]

廖仲愷柩 由港起運赴京

【南京十二日中央社電】[illegible]

日航空界新發明 超望遠鏡研究成功
今後煙幕與霧均失效力

【東京十二日日本新聯電】[illegible]

冀黨部舊址

[illegible]

短評 贊成殷體揚建議的創設公營典當

[illegible]

金城銀行
總分行辦事處地點
天津　北平　上海　漢口　青島　大連　哈爾濱
南京　鄭州　石家莊　開封　蘇州　常熟　長沙
通匯地點　國內外各都會商埠均有代理機關
股本總額壹千萬元　收足七百五十萬元
公積共計叁百二十萬元
辦理銀行一切業務
兼收各種儲蓄存款

鹽業銀行
行址前門外西河沿
辦理商業銀行一切業務
兼營各種儲蓄存款
儲蓄詳章函索即寄

北平中國農工銀行
行址 西交民巷　資本一千萬元　收足五百萬元
優點
（一）一處存款四處可取
（二）各項存款利息優厚
（三）匯兌簡便收費輕微
（四）手續敏捷便利顧客
辦事處 王府井大街 珠寶市 西單大街
經理冷家驥

絨線胡同沈大夫醫院
鄙人現經辭去公務員及教員等職專致力於本院醫務充實內容設置病室力謀診斷明確徹底療治積三十年之研究與經驗病者除疾苦謀福利對於烟毒及烈性毒品期以最短時日保證斷癮門診九時至三時出診急症隨時應約特此謹告
院長沈王楨　電話南局一九七一

桐谷醫院
院址南池子五十九號　電話東局一三一二號
[illegible]

回教紀念 穆罕默德
今晨清眞寺情況熱烈 參加者須沐浴脫鞋

【本市消息】本月爲回教三月，乃回教至聖穆罕默德得道之期，[illegible]

吉姜爭產案 今午開庭審理
郭貞華因故不克出庭

【本市消息】吉鴻昌遺[illegible]

平市衛生局 注意冷食營業
兩公園製品准許售賣

[illegible]

鼠疫

【廈門十一日電】[illegible]

日鐵路主要幹線

[illegible]

白榮貴 死因不明
陰陽生拒填歿榜

[illegible]

賽珍珠女士 控夫虐待離婚
另與著作發行家結褵

[illegible]

滑稽鉅片 「法網情絲」

[illegible]

社會瑣屑

拐賣

[illegible]

虐待

[illegible]

闖禍

[illegible]

廣播與無線電

[illegible]

金融市況

[illegible]